

Don José Ortega y Munilla

Con el ilustre escritor, cuyo nombre encabeza este artículo, tenemos los vitorianos contrada una deuda muy grata de respeto y cariño, por la predilección con que nos distingue su pluma, que sin hipérbole debemos calificar de áurea.

El Ayuntamiento de Vitoria como verá el lector en otro lugar del periódico, ha querido recoger el público agradecimiento que sabía de los pechos vitorianos hasta el maestro de las letras patrias, para decirle de una vez, lo que se escucha en todos nuestros hogares. Vitoria no se consideraría hidalga, ni caballerosa, sino ofrendaria al literato insigne, al hombre bueno y sencillo, su agradecimiento rendido y su adhesión fervorosa, y su representación más genuina y popular, debía recoger esas generosas palpaciones del pueblo y presentarlas al perezgusta de nuestras cosas, como homenaje del alma colectiva.

Claro estas líneas van a la luz pública es casi seguro que el Conde vitoriano habrá cumplido este deber gratísimo, y dicho al señor Ortega y Munilla el reconocimiento y el cariño acordados que a Vitoria inspiran las preferencias paternales y las distinciones literarias que nos prodiga amorosamente.

HERALDO ALAVÉS, en cuyas columnas se han recogido antes de ahora las dulces mieles del ingenio fecundo del señor Ortega y Munilla, se asocia gustosísimo al homenaje que hoy recibirá de la legítima representación de Vitoria.

DESPUÉS DEL CONGRESO DE ESTUDIOS VASCOS

Una carta del senador Sr. Ez. de Echávarri

Sr. Director de HERALDO ALAVÉS. Querido amigo y paisano: Terminado el Congreso de Estudios Vascos y hechas públicas en la Prensa las conclusiones del mismo, lo que como yo solo por unos minutos permanecí breves horas en Pamplona las necesarias para explicar la Conferencia, nos vemos sorprendidos con el júbilo de los acuerdos pregonados respecto a los cuales abrigó la seguridad que no se intentó en su día votación.

Examinadas atentamente las Conclusiones que afectan a la Instrucción Pública y después de oídos sabios y prudentes consejos, en conciencia no puedo ni debo callar, ni quiero quede celado lo que debe descubrirse. Sirvan estas líneas de modesta pero energética protesta contra ese figurín de la última moda revolucionaria en la enseñanza, el laicismo que resplandece con desdoro en las aludidas Conclusiones.

Dice así la Primera: La enseñanza en el país vasco se organizará y regirá totalmente por el propio país y en su representación por sus Diputaciones y Municipios concediendo una máxima intervención a los padres de familia y subsidiando las garantías que en la legislación vigente se reservan al Estado sobre enseñanza de materias contrarias a la seguridad y a la moral y en las que se refieren a la higiene.

Todas las restantes giran alrededor de esos principios o tratan de llevarlos a la práctica principalmente en el orden material, de instrucción e higiene, sin que asome ni por incidencia, afirmaciones ni tesis de educación religiosa, más aún no dando medios para evitar sean atacadas las creencias religiosas, para lo cual se sortea con mala sana habilidad el santo nombre de Dios.

Sin embargo las conclusiones quinta y novena proclaman que el maestro debe informarse en el ambiente del país, responder a sus inclinaciones y conservarlo y ese ambiente no es otro que la religiosidad de la que se prescinde en las conclusiones, esa moral cristiana, no pagana anónima o a los Platon.

El Estado podrá intervenir exigiendo garantías de seriedad e higiene pero en España tiene buen cuidado el Conde de reconocer el derecho de los obispos y párrocos a inspeccionar la instrucción y ese derecho de nuestra excelsa Patria no se lo atribuyen los flamantes acuerdos a los prelatos de Vitoria y Pamplona.

La fuerza de la educación religiosa es en el país vasco de tal empuje y eficacia que esa región admirable participó según la tradición de la unidad religiosa antes del tercer concilio de Toledo está hoy a la cabeza de la cultura y del cumplimiento de las leyes por que ante todo y sobre todo quiere conservar el freno inapreciable de la religión.

Como desgraciadamente en algunas conferencias del Congreso se señalaban otros derroteros distintos procuré hacer resaltar en mi insignificante lección que nuestras glorias no pueden divorciarse de los dos polos en que siempre han girado la Fe y el amor a las santas libertades vascas dentro de la intangible unidad nacional. Porque junto a la instrucción ejercitamos diligentemente

la educación religiosa bajo la égida de nuestros pastores vive la cultura en línea paralela con el respeto al derecho y en el Senado pude probar sin dificultad que mientras Madrid y Barcelona con las provincias vasco-navarras y esta con primacía ocupan los más elevados lugares en las Estadísticas de instrucción, las dos primeras provincias citadas tienen sin embargo el mayor porcentaje de criminalidad y el menor la región vascongada por que aquí no se ha prescindido de Dios en la familia ni en la escuela.

Vive en nosotros la Fé y en los momentos en que respondiendo a ella las insignes Diputaciones del país se consagran en su nombre al adorable Corazón de Jesús para que reine en la vida privada y en la pública en el hogar doméstico y en la enseñanza los falsos ideales y las provechosas pro prácticas de la Institución libre de enseñanza quieren sentar sus reales en Vasconia no contentos con las pingües cosechas del coto cerrado del ministerio de Instrucción pública.

Convencido estoy que esos acuerdos en que no ha habido previo acuerdo son papel mojado, pero el pregonarlos al país constituye un síntoma y yo ni como vascongado ni como Catedrático de una Universidad española podía ni debía, ni quería dejar pasar, para que el silencio no se reputara confesión.

No olvide querido Director y amigo leer las dos últimas Conclusiones referentes a la ornamentación interior y exterior de las escuelas. La estadística tiene sus quebras y las mas sublimes concepciones resbalan con facilidad hacia el ridículo. Dice así la vigésima: «La decoración interior ha de ser también excesivamente sobria, ha de descansar en la belleza de las formas y el empleo juicioso y razonado de los materiales y no en la profusión de los motivos decorativos. Algunas reproducciones de obras de arte consagradas, algunas plantas y flores, serán siempre el mejor adorno.»

No y mil veces no, el mejor adorno, el cuadro más apropiado es la reproducción del drama del Calvario y no sirve callárselo por falsos temores, la mejor planta que embellezca y hermosee una escuela es el árbol de la Cruz cuyos amorosos brazos recuerden a los niños que el Hijo de Dios que en ella murió por redimirnos abrasaba su pecho en incendios de afecto para la infancia. La Cruz dentro y fuera de la escuela; Cruz bendita que todas las defeciones cobardías y tolerancias, no podrán arrancar del corazón de mis paisanos y que para vergüenza y acusación de algunos y felicidad de los más, seguirá en Garbea y Hernio presidiendo la patriarcal congregación de gentes vasconas.

Afectuosamente le saludó y se despidió con fuerte apretón de manos su afímo, amigo

José María G. de Echávarri, La Florida (Valladolid) 2 agosto 1920

ALEMANIA
Lean interesante anuncio 3.ª plana

TERESA MARTÍNEZ DE MARAÑÓN

se ha trasladado a Plaza Nueva, 22, 1.º, donde ofrece a su distinguida clientela un bonito surtido de pieles que acaba de recibir.

En honor de la Patrona de Vitoria

Mañana a las tres de la tarde, vísperas solemnes por la Cofradía de Nuestra Señora de la Blanca y salve cantada ante la imagen del pórtico.

A las ocho y media de la noche verificará, con la solemnidad acostumbrada, la Procesión del Rosario de la Blanca, consagrada por el Municipio de Vitoria a la Patrona Excelsa de esta ciudad. Asistirá el Excelentísimo Ayuntamiento en corporación. Están invitadas todas las Cofradías y Asociaciones piadosas de la capital. La procesión recorrerá las calles de costumbre, y se ruega al vecindario que adorne e ilumine los balcones. Terminada la procesión se cantará, con gran solemnidad, la salve ante la imagen del pórtico.

Para la mejor organización del Rosario de la Virgen Blanca se guardará en la procesión el siguiente orden:

Romperá marcha el piquete de la Guardia civil, y seguirán: Cruz parroquial.—Columna de la Fé.—Imagen de Santo Domingo.—Primer Misterio Gozoso.—Pater noster.—Cinco Avemarías a cada lado, en hilera.—Gloria Patri.—Continuarán los faroles de los quince Misterios organizados en dicha forma.—Seguirá el farol Cruz.—Continuarán, en ala, los faroles-Kiries.—Capilla de música y orquesta.—Advocaciones de la Letanía, en hilera.—Salutaciones, en ala.—Farol Salve.—Munumental imagen de la Patrona, con su guardia de muñones.—Directiva del Rosario.—Preste con capa y diáconos.—Comisiones oficiales, en dos hileras.—Litmo y Reverendísimo señor Obispo.—Excelentísimo Ayuntamiento y demás autoridades.—Banda de música y piquete.—Guardias.

En cuanto a la Banda Municipal puede colocarse como de costumbre delante del primer Misterio Glorioso.

Los estandartes solían tener su sitio designado, pero por las dificultades que acarrea para la organización el no acudir con la puntualidad debida, se replica a las Cofradías que se encaminen hacia San Miguel por la calle de Postas y Plaza de Bilbao, y vayan colocándose con cada estandarte, precisamente detrás de cada farol representativo de uno de los diferentes Misterios.

Si acudieren Colegios, cuiden de ir en el centro, y guardándose prudencial espacio.

Las niñas vestidas de Angeles, deben acudir a la Parroquia con la antelación debida para colocarse delante de la Virgen Blanca.

Los hombres con hacha o vela deberán ir al comienzo de la procesión formados en dos hileras.

Comenzará la organización a las 7.45 para arrancar a las ocho y media.

Las Comisiones y autoridades suelen reunirse en la parroquia, así como el clero.

Serán portadores de los faroles únicamente los hombres provistos de la tarjeta-vale correspondiente, no admitiéndose muchachos menores de 16 años.

Al regreso de la procesión solemne subirán al atrio de San Miguel la imagen de Santo Domingo, los estandartes, la orquesta y capilla, coros de niños, Clero y autoridades.

Todo el resto de la procesión quedará en la Plaza de la Virgen Blanca, formando tres hileras por la calle de Moraza, con los Misterios al comienzo de las mismas, junto a las escleras de San Miguel, a cuyo frente deberá ser colocada la imagen de la Virgen Blanca.

Terminada la Letanía y Salve que han de cantarse ante la imagen del pórtico, los faroles serán reintegrados al almacén de la calle Zapatería con el mayor orden, rogando al público no se sitúe ni en dicha calle, ni en las cercanías, para que el regreso se haga con toda comodidad.

EN LA DIPUTACION

A las cuatro de la tarde celebró ayer la Excelentísima Diputación, la sesión inaugural del primer semestre del año 1920-1921.

Presidió el Excmo. señor Gobernador civil don Javier Millán y asistieron los señores Unda, Sautu, Zurcalday, Echave-Sustaeta, Miguelo, Aldama, Echánove, Elio, Ajuria, Fernández de Retana, Zaranona y Beltrán de Salazar.

Leída la convocatoria, publicada en «El Boletín Oficial» del 34 de Julio, el señor Gobernador declaró abiertas las sesiones del período.

El señor Gobernador civil, cambió los afectuosos saludos de rúbrica con la Corporación, hablando por ésta el señor Unda.

Se aprobó el acta de la sesión anterior. (Salió el señor Gobernador.) Se verificó la votación para elegir el cargo de vicepresidente de la Diputación, vacante por pasar el señor Sautu a la Comisión Provincial, siendo nombrado el señor Zurcalday.

También se verificó la elección de vicepresidente de la Comisión Provincial, que recayó en el señor Aldama.

Se señalaron 20 sesiones para el período, las cuales tendrán lugar a las cuatro de la tarde.

Se nombraron vocal propietario de la Comisión mixta de Reclutamiento, al señor Elio, y suplente al señor Echave-Sustaeta.

Se leyó un escrito de la Comisión que fué a Madrid, dando cuenta de sus gestiones, acordándose aprobar éstas y dar un voto de gracias al señor Dato y a los comisionados.

Los asuntos de nueva entrada a las comisiones respectivas, y se levantó la sesión, suspendiéndose estas hasta el día 18 del actual.

DE ARTE
El concierto de la "Coral"

Uno de los números principales de las fiestas va a ser el Concierto Matinal, que, la «Coral Vitoriana» y la nobilísima violinista Albina Madinaveitia, darán el viernes de esta semana, a las diez y media, en el Nuevo Teatro. Este ha sido amable y desinteresadamente cedido por don Gregorio Martínez Sierra, arrendatario en estos días, rasgo que aplaudimos y que ha sido agradecido como se merece.

Hay mucho entusiasmo por asistir al concierto, el cual se verá muy concurrido. Así lo deseamos. Los abonados a la compañía de la Bárcena, tendrán reservadas sus localidades para el concierto, durante todo el día de mañana, miércoles, en el Café Universal, Platería de Belarosa (calle de Dato) y Droguería de don Ricardo Buesa.

El coro de hombres interpretará obras de Yenafe y Guridi. El coro mixto, de Otano, Guridi, Ochoa y Morera. El bajo señor Zuazo la «Serenata» de la ópera Fausto. Y Albina Madinaveitia, composiciones de Beriot y Beethoven.

El 5 de Febrero de 1909 nació en la villa guipuzcoana de Mondragón Albina Madinaveitia y Arizaga.

Desde muy pequeña mostró gran afición y disposición extraordinaria para la música. A los seis años comenzó a estudiar la mandolina; y a los siete se presentó por primera vez ante el público. Ello fué en el Salón Alfonso XIII, de Eibar, completamente lleno. Tocó admirablemente, gustó mucho, la aplaudieron con entusiasmo y la hicieron repetir hasta siete veces la jota final.

Animada por tan brillante éxito la familia de la niña, ésta empezó a estudiar el violín, dirigida, por su padre, aficionado tan notable, que maneja, perfectamente, una porción de instrumentos de cuerda y de viento.

artística de la pequeña el celebrado violinista Ibarquien, y con él fué Albina a Barcelona, a fines de 1918, y se matriculó en la clase, por él desempeñada, de aquella Academia Municipal de Música.

Después, durante el año 1919, disfrutó Albina una subvención de mil pesetas, de la Diputación de Guipúzcoa. La subvención de este año de 1920 es de mil quinientas pesetas. Y para el próximo se espera sea de dos mil pesetas, beca que hace cinco años disfruta un joven violinista tolosano.

Las cualidades más salientes de Albina son: facultades, afición, resistencia, laboriosidad, afinación, gusto, facilidad, dulzura y aplomo. Así, el resultado no puede ser más lisonjero.

Sus progresos en el difícil arte a que se ha dedicado, son palpables y asombrosos. Unánimemente lo han reconocido los oyentes y la Prensa.

Cuanto a su profesor, dice que no ha conocido un caso tan maravilloso de precocidad, pues no sabe de nadie que a la edad de once años interprete el vasto y difícil repertorio de Albina, como ella lo hace: con tanta precisión, delicadeza, buen sonido y claro oscuro.

El señor Ibarquien desea que su discípula se presente, este verano, ante los públicos de Vitoria, San Sebastián, Bilbao y Santander.

Comenzará en Vitoria su tournée y continuará en la capital de Guipúzcoa; y en tanto se realizan gestiones para la presentación en Bilbao y en el Gran Casino del Sardinero.

Deseamos a la niña violinista triunfos incontables. J. B.

Buenos oficiales ebanistas y barnizadores se necesitan. San Prudencio, 6, talleres.

POR LOS TEATROS
NUEVO TEATRO
Espectáculo Kursaal

La Dirección artística de la compañía que actúa en nuestro primer coliseo, nos sirvió ayer un espectáculo variado y atrayente a base de comedias, monólogos, cantos y danzas.

Como preludeo se estrenó el sainete de Ramos Martín, «En capilla» que fué colosalmente interpretado, sobresaliendo los señores París y Collado. Este último, especialmente. La obra es graciosa y entretenida; muy bien observada, salpicada de chistes de bastante buena ley.

La primorosa joya literaria «Rosina es fragil», del señor Martínez Sierra, deleitó grandemente. Catalina Bárcena se mostró en esta obra en su más palpitante floración artística. Completaron el éxito los señores Peña, Collado y cuantos integraron el reparto de la obra.

A continuación varios artistas de la compañía secundados admirablemente por María Esparza, representaron un espectáculo ameno de danzas y bailes muy originales.

Catalina Bárcena, puso un grato final a la fiesta, representando con gran cariño y mucha dosis de gracia fina y conocimiento escénico, un monólogo de Martínez Sierra, siendo aplaudida largamente.

Y hasta la noche que se representará «Mamá» bella comedia en la que el autor de «Amanecer» realiza una intensa labor sobre el feminismo actual.

TEATRO CIRCO
Wetrik, el gran ilusionista Wetrik, es sin disputa el más elegante y artista de todos cuantos artistas de este género han pasado por nuestra capital. El público que ayer acudió al Circo, atraído por la nombradía universal de Wetrik, salió agradablemente encantado por los difíciles trabajos que realiza.

Esta noche se despidió del público vitoriano con un programa monstruo, en el que figura, como final, la decapitación en escena de un hombre vivo.

Hay mucha expectación por conocer este trabajo que ha sido elogiado por el público de cuantos teatros lo han visto.

ANTE LAS FIESTAS

Comenzarán mañana por la mañana

Los vitorianos, siempre amantes de sus bellas tradiciones, y de su benditísima Patrona la Virgen Blanca, han organizado este año solemnes fiestas en su honor, las cuales comenzarán, Dios mediante, mañana miércoles a las ocho de la mañana.

Nuestra ciudad en todo tiempo y más en época de fiestas, abre hidalgamente sus brazos para en ellos recibir a los forasteros que quieran honrarlos con su presencia, contribuyendo al mayor esplendor de las tradicionales fiestas de la Blanca, que este año prometen superar en belleza y animación a las celebradas en años anteriores.

HERALDO ALAVÉS saluda afectuosamente a los forasteros, deseándoles una grata estancia en nuestra bella ciudad y poniéndose enteramente a disposición para lo que podamos complacerles dentro de lo que puedan nuestras pequeñas fuerzas.

El Homenaje a la Vejez y a la Maternidad.
El solemne acto del Homenaje a la Vejez y a la Maternidad que se celebrará mañana a las cinco de la tarde en el Nuevo Teatro, será con arreglo al programa siguiente:

1.º Lectura del acta dictamen concediendo los premios.
2.º Distribución de premios.
3.º Carta a las mujeres españolas, lectura de cuartillas originales de don Gregorio Martínez Sierra, y
4.º Discurso del señor alcalde presidente don Herminio Madinaveitia.

Los premios de los concursos de balcones y escaparates
Los premios que se distribuirán en el concurso de escaparates estos podrán ser de todas las calles que deseen presentarse a él serán—uno de 50 pesetas, dos de 25 y dos diplomados.

Los que se han de otorgar a los más artísticos y engalados balcones de la ciudad son uno de 25 pesetas, dos de 15, dos de 10 y cinco de 5 pesetas.

A los que merezcan premio de la parte nueva se les otorgarán diplomas y hay dispuestos seis.

Cucañas y otros
Los espectáculos de menor cuantía como cucañas y otros análogos, se verificarán en la calle de Monsenor Cadena y Eleta, próximos al real de la feria.

Invitaciones
El abad de la primera Cofradía de Nuestra Señora de la Blanca ha tenido la deferencia de invitarnos a los cultos que en honor de la Virgen Blanca se celebrarán en San Miguel los días 4 y 5 del corriente.

También el señor alcalde como presidente de la Caja de Ahorros nos ha invitado al solemne acto del Homenaje a la Vejez y a la Maternidad, que se celebrará mañana en el Nuevo Teatro.

Agradecemos las deferencias y prometemos nuestra asistencia a tan solemnes actos.

Programa de festejos para mañana
A las ocho de la mañana, el estampido y multitud de cohetes y bombas, anunciarán al vecindario el comienzo de las fiestas, las bandas de música y tambores, recorrerán las calles de la población tocando animadas danzas.

A la vez empezará a recorrer las calles de la población la comarsa de gigantes y cabezudos.

A las once, en el Frontón Vitoriano, tendrá lugar un interesante partido de pelota.

De doce a una concierto en el paseo de la Florida.

A las tres otro partido en el mismo Frontón.

A las cinco de la tarde, tendrá lugar en el Nuevo Teatro, el homenaje a la Vejez y a la Maternidad.

A las ocho de la noche, saldrá de la Parroquia de San Miguel el entusiasmado y solemne Santo Rosario, que recorrerá las calles de costumbre, asistiendo el Excelentísimo Ayuntamiento en corporación.

PLAZA DE TOROS de Vitoria

El SÁBADO 7 de Agosto de 1920, a las CINCO en punto de la tarde DEBUT DE LA COMPAÑÍA DE CIRCO dirigida y organizada por LEONARD PARISH

El espectáculo clásico y tradicional, el predilecto de los niños. El espectáculo más sano, culto y moral. El más entretenido y lleno de alegría y regocijo; seleccionado con el mayor esmero, con el fin de que al mismo puedan asistir sin el menor reparo, en este día, las familias, el mundo infantil, y todas las clases sociales.

El más mundial, frecuentado, popular y fashionable Circo del mundo. 10 IMPORTANTÍSIMOS NÚMEROS 10

Figurando entre ellos los insustituibles payasos, bufos, comediantes, parodistas; los clones predilectos de la familia real española.

RICO Y ALEX
EN SUS NUEVAS CREACIONES CÓMICAS.

Frontón Vitoriano

TEMPORADA DE FIESTAS
Grandes partidos de pelota a mano para mañana miércoles 4 de Agosto a las SEIS Y MEDIA de la tarde

HERMANOS AZCOITIAS I y II (azules)
CONTRA
Fernández I y Urcelay (rojos) a sacar ambos libros

A las DIEZ Y MEDIA de la noche
ZAPATERITO a sacar del 2, contra
Hermanos Lechugas, a sacar del 3

NUEVO TEATRO

Compañía Cómico-Dramática, dirigida por Gregorio Martínez Sierra
Primera actriz: CATALINA BÁRCENA

Función para hoy MARTES, a las DIEZ en punto de la noche (6.º DE ABONO)

La comedia en tres actos, original de Gregorio Martínez Sierra,
MAMÁ

Fin de fiesta. DESPEDIDA de la eminente bailarina
MARÍA ESPARZA
Mañana miércoles, a las diez, ESTRENO de LA ROSA DEL MAR, de Felipe Sassone.

Notas de Sociedad

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE MINISTROS Don Eduardo Dato, Presidente del Consejo de Ministros, ha pasado hoy por esta capital con dirección a Madrid.

LOS QUE VIAJAN Han salido para «El Soto» (Santander) el Reverendo Padre Prior de los Carmelitas Descalzos de esta ciudad.

DE SANTANDER la agraciada señorita Nieves Arciniega.

ILUSTRE HUESPED Se encuentra entre nosotros hospedado en el Convento de los Reverendos Padres Carmelitas, el ilustrísimo señor Fray José Joaquín de la Virgen del Carmen, C. D., Prefecto Apostólico de Urabá (Colombia).

DE FIESTAS Han venido: De Madrid, el comandante de infantería don Joaquín Olaguibel y Urbina.

VERAÑO Del balneario de Sobrón ha venido, como otros años, el subdirector general de Seguridad don Alvaro de Juana.

EL «VITORIA-CLUB» Desde mañana hasta pasados siete días, no habrá sesiones musicales, con motivo de las fiestas.

CIRCULO VITORIANO El presidente de esta sociedad, don Benito Yera, nos invita atentamente al baile que se celebrará en sus salones, el día 5 del actual a las once de la noche.

HOTEL QUINTANILLA Viajeros que con motivo de la época veraniega se encuentran en el Hotel Quintanilla:

En el «Vitoria-Club» Con gran brillantez, tomando parte excelentes jugadores y con asistencia de mucho y distinguido público, se ha verificado el campeonato de tenis en el «Vitoria-Club».

El primer día, de las parejas de caballeros ganaron Antonio y Joaquín Allende a José María e Ignacio Allende.

De las parejas de señoritas, Carmen Alamán e Irene Semprún a Fuensanta Poveda y Felisa Barbadillo.

En las individuales de caballeros, José María Allende ganó a Luis Villaceros.

En las individuales de caballeros, José Iradier ganó a Andrés Olano.

En las individuales de señoritas, Carmen Alamán e Irene Semprún.

Parejas mixtas. Carmen Alamán y José Iradier ganaron a Fuensanta Poveda y Tomás Alfaro.

Parejas de caballeros. Antonio y Joaquín Allende ganaron a Luis Villaceros y José Iradier.

Parejas mixtas. Carmen Alamán y José Iradier ganaron a Fuensanta Poveda y Tomás Alfaro.

El resultado final y premios, han sido:

Individuales de caballeros. Primer premio, copa del «Vitoria Club».

Individuales de señoritas. Primer premio, copa del presidente del «Vitoria Club».

Parejas mixtas. Primer premio, áncora del gobernador militar y bandeja de plata del presidente de la Diputación.

Parejas de señoritas. Primer premio, espejo del gobernador civil y regalo de don Tomás Alfaro.

Ecos municipales

Vitoria agradecida Hoy ha acudido al domicilio del señor Ortega y Munilla, una comisión de nuestro ayuntamiento compuesta del señor Alcalde, y de los concejales Sres. Pérez Otaño, González de Zarate y D. Guillermo Elio.

El excelentísimo señor don José Ortega Munilla.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

Los que presidirán las corridas Las corridas de toros que se celebrarán en nuestra ciudad los días 5 y 6 del corriente, serán presididas la primera por el presidente de la Comisión de Fiestas señor Elizauri y la segunda por el primer teniente de alcalde don Guillermo Montoya.

DE AYER A HOY

EXTRANJERO TOKIO.—Se cree en los círculos políticos que a consecuencia del proceso acerca de las especulaciones ilícitas en el que figuraron dos ministros y muchas personalidades salientes del Japon, que presentará el Gabinete su dimisión en pleno.

LONDRES.—El Gobierno inglés ha autorizado a un buen número de oficiales bien probados durante la pasada guerra, para que se alistaran en la Policía Real irlandesa, siendo la idea del Gobierno utilizar la experiencia de estos oficiales contra la táctica de los «seim-feiners».

NAUEN.—Los representantes de los ferroviarios alemanes han entregado al Comité de Presupuestos del Parlamento un ultimatum, diciendo que si sus exigencias no que han cumplidas para el sábado por la tarde, se declarará la huelga ferroviaria en todo Alemania.

BELGRADO.—Después de haberse apoderado los albaneses de Valona, los italianos se sostienen en la fortaleza de Caurine, que está casi sitiada por los de Albania.

MOSCÚ.—Los bolchevistas han tomado Bielostoch y Proyan, capturando un gran botín de prisioneros y municiones. Los rojos desarrollan una gran ofensiva acercándose a Kovel y Brest-Litovsk, creyéndose que los polacos no podrán resistir el empuje de los bolchevistas.

VARSOVIA.—Al pasar por el puente de Kolryn los delegados polacos que iban a Brest-Litovsk, a negociar el armisticio, dieron cuenta de que el puente ardía, y al bajar estos de él, y franquearlo a pie, se introdujeron en las líneas enemigas donde se cree estén ahora temiéndose que los bolchevistas les retengan como rehenes.

LONDRES.—Hoy llegará a Londres la Delegación bolchevista al frente de Krassine, asegurándose en los centros bien informados que esta Delegación tiene poderes más amplios, que los dados anteriormente a Krassine y que la discusión de los preliminares de paz será entablada por una nueva Delegación.

BARCELONA.—El gobernador ha manifestado que con la norma de conducta que el Gobierno ha trazado tiene seguridad de que la cuestión social ha entrado en Barcelona por otros senderos mejores, que ya esta semana se han perpetrado menos atentados que en la anterior.

ZARAGOZA.—Los obreros tipógrafos se han reunido en Asamblea, acordando crear el Sindicato de arte gráfico y pedir mejoras en sus jornales.

BARCELONA.—El gobernador ha manifestado que con la norma de conducta que el Gobierno ha trazado tiene seguridad de que la cuestión social ha entrado en Barcelona por otros senderos mejores, que ya esta semana se han perpetrado menos atentados que en la anterior.

OVIEDO.—Se han solucionado la huelga de los obreros de la fábrica de conservas de Alfrayme y la de mineros del llano de Cabra Gunto.

HUELVA.—Satisfactoriamente se ha resuelto la huelga de obreros metalúrgicos.

VALLADOLID.—Ha reanudado el trabajo los obreros del campo.

lebrado en honor de los delegados militares. Las autoridades han firmado en los álbums de Palacio con motivo de la llegada de los primos de doña Victoria.

Estos han paseado con su prima por los alrededores de la población. A doña Victoria ha cumplimentado hoy el comandante de la escuadra, general Mercader.

García Prieto De Ontoneda ha llegado el señor García Prieto, haciendo el viaje en automóvil.

Como el coche sufrió una avería en la carretera, la esposa del marqués de Alhucemas ha venido en el tren correo.

Añadió que había despachado con el Rey, así como también el marqués de Lema.

El Rey firmó un decreto a don Ponciano Foronda, el título de conde de Torrenueva de Foronda.

Se siguió diciendo que había conferenciado con el señor Bergamín, tratando sobre el Consejo de mañana.

Dijo que algunos periódicos donostiarres dicen que no ha hablado en San Sebastián, y en realidad—dijo don Eduardo—no he hablado porque nada tenía que decir.

Anoche—añadió el Presidente—conferencié con los señores Bourgeois, Balfour, Tittoni e Himann.

En cuanto se celebre el Consejo de Madrid—dijo el señor Dato,—saldrán a tomar aguas los ministros de Gracia y Justicia e Instrucción Pública.

Por último dijo que el Rey regresará a San Sebastián, para tomar parte en las regatas de balandros.

Un milagro VALENCIA.—En Ultiel varios obreros se encontraban cargando a un carro gruesos troncos de árboles, cuando uno de ellos cayó sobre el capataz.

Todos creían que había perecido aplastado, pero su sorpresa fué grande al ver que el capataz sin gran trabajo salió de debajo del pesado tronco.

El tronco fué serrado por los obreros y la admiración de éstos fué grande al ver que en las vetas resinosas de la madera estaba grabada la imagen de la Virgen de los Remedios.

Para ver este tronco han desfilaro numerosísimas personas y ha habido quien ha ofrecido hasta 2.000 pesetas por él.

Las corridas de feria Fotografías de los Toros El notable fotógrafo D. Enrique Guinea, estuvo ayer en los corrales obteniendo varias placas de las corridas, dichas fotografías tendrá el gusto de exponer en el escaparate de esta su casa Librería Española para que el público que no presencié el desencarnamiento, puede admirar su hermosa presentación.

El abono Recordamos a los rezagados que hoy es el último día para adquirir las localidades por abono y desde mañana se pondrán a la venta las sobrantes.

CONFERENCIANDO El presidente y el ministro de Estado han estado en palacio cumplimentando con el Rey con quien han celebrado una pequeña entrevista.

De viaje El señor Dato se despidió de don Alfonso pues esta tarde sale para Madrid.

Dice Dato En el Hotel María Cristina recibió el señor Dato a los periodistas y les dijo que el vizconde de Eza había almorzado en palacio, presidiendo con el rey, el banquete ce-

lebrado en honor de los delegados militares. Las autoridades han firmado en los álbums de Palacio con motivo de la llegada de los primos de doña Victoria.

Estos han paseado con su prima por los alrededores de la población. A doña Victoria ha cumplimentado hoy el comandante de la escuadra, general Mercader.

García Prieto De Ontoneda ha llegado el señor García Prieto, haciendo el viaje en automóvil.

Como el coche sufrió una avería en la carretera, la esposa del marqués de Alhucemas ha venido en el tren correo.

De Santander

El Rey En automóvil es esperado a las ocho de la noche el Rey y el infante don Jaime.

La Reina Llegó el marqués de Viana y sus hijos los marqueses de Coquino, los que invitados por la Reina han almorzado en palacio, así como los Marqueses de Oyanguren.

Fortuna Este diestro mejora de la cogida que sufrió en la última corrida de toros. Hoy se le ha reconocido la herida encontrándola los médicos en estado satisfactorio.

Cafés «Costa-Rica» En camino 1.ª Expedición Depósito: Hijos de J. Erbin

SOLICITUD Los empleados de los Bancos locales y Caja de Ahorros municipal elevaron ayer a sus consejos respectivos, un escrito solicitando un nuevo horario para el despacho con el público.

Financieras COTIZACIONES RECIBIDAS HOY EN LA SUCURSAL DEL BANCO DE BILBAO

Interior 71'10 Exterior 84'00 Amortizable 5 p 100 96'00 1917 95'50

Nortes 288'50 Tabacos 289'00 Cédulas 5 por 100 103'70 Río de la Plata 305'00

Francos 43'75 Libras 24'32 Marcos 15'20

BILBAO Crédito 880'00 F.C. Vascongados 500'00 Sota y Aznar 2300'00

Marítima Unión 700'00 Naviera Mundaca 300'00 Naviera Iturri 200'00

Hidroeléctrica Ibérica 975'50 Altos Hornos 216'00 Resinas 470'00

Duro Felguera 184'00 Nortes 3 por 100 56'00 Nortes 4 y 1/2 por 100 81'25

«Celedón» Nuestro querido compañero en la Prensa y notable literato don Guillermo Sancho, ha acreditado como en años anteriores, un número del saladisimo periódico «Celedón», el cual verá la luz pública el jueves.

De dicho número se han tirado más de 14000 ejemplares y está confeccionado artísticamente con numerosos grabados de actualidad y originales de plumas tan esclarecidas cuales son, la de Ortega Munilla, R. de Oyanguren, Herminio Madinaveitia, Guillermo Elio y otros brillantes cronistas de la localidad.

Es de esperar y así lo deseamos que «Celedón» se agote rápidamente, pues es muy merecedor de éxito, la labor que para confeccionar tal número ha realizado el señor Sancho, a quien felicitamos.

Me parece que no hay derecho Los vecinos de la calle de Castilla, Prado y toda esa parte, venimos notando que hace algunos años han cesado ya de tocar las alegres diapas que durante las fiestas años atrás no hacían tan alegremente despertar y brincar de nuestro lecho.

Esperamos, pues, que este año nos visitarán a menudo ya que se esta calle donde nuestro Ayuntamiento cobra más contribución, porque es la que más industrias tiene en Vitoria.

De modo que me parece que no hay derecho a quedarnos sin música. U. N. O.

Compañía de los Automóviles de Alava SERVICIO A BILBAO COMBINADO CON EL FERROCARRIL EN IZARRA Salida de Vitoria: a las 7'10 de la mañana para enlazar con el tren que llega a Bilbao a las 10'50, y a las 4'30 de la tarde para continuar en el rápido que tiene su llegada a Bilbao a las 7'57.

Salida de Bilbao: en el tren de las 4'1 de la tarde, para llegar a Izarra a las 7'14 y continuar en el automóvil que llega a Vitoria a las 8'30 de la noche. Despacho en Vitoria: Cadena y Eleta, 5

Agencia en Bilbao: Café Bar «El Águila», calle del Víctor.

Aguas de Cuchó Sulfurosas, sulfídicas azoadas radio activas. No tienen filtro para curar el escrofulismo, herpetismo y enfermedades del aparato respiratorio. De venta en las principales farmacias.

Noticias políticas

La exportación de madera Una comisión de representantes de fabricantes de madera y almancenistas y otra de la Unión Papelera Española han visitado esta mañana al ministro de Hacienda para pedirle no permita la exportación de la madera, pues caso de autorizarse causaría grandes perjuicios a dicha industria de la madera y al papel.

«El Sol», multado Cuando el ministro de la Gobernación recibió a los periodistas les dijo que como había faltado a la Real orden aclaratoria sobre los periódicos el diario madrileño «El Sol», le había impuesto una multa de 500 pesetas y otra de 5.000 porque ha reincidido publicando el periódico con más de los 13.000 centímetros que señala la citada disposición.

Las huelgas Dijo el señor Bergamín que en Elche se había solucionado la huelga de alpargateros.

El consejo de mañana Siguió diciendo el señor Bergamín que mañana llegarán a Madrid los señores Dato y vizconde de Eza para asistir al consejo que se celebrará a las cinco de la tarde en la Presidencia.

Pidiendo auxilios Una comisión representando a más de 30 pueblos del distrito de Pastrana, ha visitado al ministro de la Gobernación para solicitar algunos auxilios por los daños causados por las últimas tormentas en sus cosechas.

Doctor TOMÉ ORTIZ De las Clínicas de MADRID, BARCELONA y PARÍS ESPECIALISTA PARTOS, MATRIZ Y GENITO URINARIAS CONSULTA DE 12 A 5 FLORIDA, 34, 1.º

Las sesiones de la Liga de las Naciones

Esta mañana ha celebrado sesión pública en la Diputación la Liga de las Naciones.

A la sesión ha asistido numeroso público apesar de que se ha restringido mucho la entrada del público y que era por rigurosa invitación.

El orden del día constaba de los siguientes asuntos: Del representante francés: Patronato de la Sociedad de las Naciones sobre la Universidad Internacional que propone crear la «Unión de Asociaciones» de Bruselas.

Del representante griego: Pago de los gastos de la Comisión delimitadora de la Cuenca del Saar.

Del representante italiano: Medidas preliminares para hacer efectivo el artículo 16 del pacto.

Del representante español: Tránsito de las cartas del Comité provisional de comunicaciones.

Del representante brasileño: Organización permanente de la higiene.

Del Secretario General: Informe de la Comisión de Estadística.

Banquete en Palacio Al mediodía ha obsequiado el rey con un banquete celebrado en Palacio a todos los delegados militares que llegaron ayer de la misión extranjera.

Conferenciando El presidente y el ministro de Estado han estado en palacio cumplimentando con el Rey con quien han celebrado una pequeña entrevista.

De viaje El señor Dato se despidió de don Alfonso pues esta tarde sale para Madrid.

Dice Dato En el Hotel María Cristina recibió el señor Dato a los periodistas y les dijo que el vizconde de Eza había almorzado en palacio, presidiendo con el rey, el banquete ce-

lebrado en honor de los delegados militares. Las autoridades han firmado en los álbums de Palacio con motivo de la llegada de los primos de doña Victoria.

Estos han paseado con su prima por los alrededores de la población. A doña Victoria ha cumplimentado hoy el comandante de la escuadra, general Mercader.

De provincias

Un milagro VALENCIA.—En Ultiel varios obreros se encontraban cargando a un carro gruesos troncos de árboles, cuando uno de ellos cayó sobre el capataz.

Todos creían que había perecido aplastado, pero su sorpresa fué grande al ver que el capataz sin gran trabajo salió de debajo del pesado tronco.

El tronco fué serrado por los obreros y la admiración de éstos fué grande al ver que en las vetas resinosas de la madera estaba grabada la imagen de la Virgen de los Remedios.

Para ver este tronco han desfilaro numerosísimas personas y ha habido quien ha ofrecido hasta 2.000 pesetas por él.

Las corridas de feria Fotografías de los Toros El notable fotógrafo D. Enrique Guinea, estuvo ayer en los corrales obteniendo varias placas de las corridas, dichas fotografías tendrá el gusto de exponer en el escaparate de esta su casa Librería Española para que el público que no presencié el desencarnamiento, puede admirar su hermosa presentación.

El abono Recordamos a los rezagados que hoy es el último día para adquirir las localidades por abono y desde mañana se pondrán a la venta las sobrantes.

CONFERENCIANDO El presidente y el ministro de Estado han estado en palacio cumplimentando con el Rey con quien han celebrado una pequeña entrevista.

De viaje El señor Dato se despidió de don Alfonso pues esta tarde sale para Madrid.

Dice Dato En el Hotel María Cristina recibió el señor Dato a los periodistas y les dijo que el vizconde de Eza había almorzado en palacio, presidiendo con el rey, el banquete ce-

lebrado en honor de los delegados militares. Las autoridades han firmado en los álbums de Palacio con motivo de la llegada de los primos de doña Victoria.

Estos han paseado con su prima por los alrededores de la población. A doña Victoria ha cumplimentado hoy el comandante de la escuadra, general Mercader.

García Prieto De Ontoneda ha llegado el señor García Prieto, haciendo el viaje en automóvil.

Como el coche sufrió una avería en la carretera, la esposa del marqués de Alhucemas ha venido en el tren correo.

Como el coche sufrió una avería en la carretera, la esposa del marqués de Alhucemas ha venido en el tren correo.

Gran Circo España INSTALADO EN LA FERIA GRANDIOSA COMPAÑIA INTERNACIONAL de Circo, procedente de los mejores Circos de Europa Compuesta de Gimnastas, Acrobatas, Musicales, Comediantes, Bufos, Clowns, Excéntricos y payasos. HOY MARTES, DOS MAGNIFICAS FUNCIONES A las SIETE de la tarde, y DIEZ de la noche, Exitoso grandioso y sin precedentes de todo la Compañía Mañana MIÉRCOLES, a las SIETE, Vermouth aristocrático Noche, FUNCION ESPECIAL después de la celebración de la procesion del Santo Rosario.

"Avenacacao"

::: A base de fosfatos y sales cálcicas :::

El mejor desayuno durante el periodo de dentición y crecimiento de niños.

Cria músculos y endurece los huesos.

Necesario para: Niños raquíticos. Niños escrofulosos. Niños anémicos.

El mejor desayuno durante la gestación y lactancia de la mujer

Se necesita

ama de cría para en casa de la nodriza informes en esta administración.

Hemos recibido:

"La Hormiga de Oro"

No desmerece el número 26 (año XXXVII) de esta excelente *Ilustración católica*, que acabamos de recibir, de los anteriormente publicados, manteniendo con gallardía el prestigio que goza entre las familias cristianas. Publica abundante información del viaje del ministro de la guerra a Marruecos, fiestas de San Ignacio de Loyola, efectos del temporal en Barcelona, II Congreso de estudios vascos, solemne entrada del doctor Guillaumet en la catedral barcelonesa, entierro de la ex emperatriz Eugenia a Farnborough, y notas de Murcia, Lonserrat, San Andrés y Torelló. El texto, interesante y ameno como de costumbre.

PIANO

Se desea adquirir uno de ocasión, que esté en buen estado. Juego de Pelota, 4, 4.º informarán.



MÁQUINA FOX PARA OFICINA

MODELO N.º 24, ÚLTIMO DE CARRO CAMBIABLE Y CON TODOS LOS ADELANTOS CONOCIDOS HASTA EL DÍA.

MÁQUINA FOX PARA VIAJE

(PLEGABLE). EJECUTA EL MISMO TRABAJO QUE LAS GRANDES

Representación exclusiva para la Provincia: **LIBRERÍA GENERAL DE RUIZ Y EGUÍLUZ** VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

NO DEBE COMPRARSE UNA MÁQUINA SIN VER ANTES LA :—: FOX :—: Se remiten catálogos y condiciones)

Larramendi Hermanos

DATO, 9.—VITORIA Fábrica de sellos en metal y caucho Etiquetas engomadas para reclamos en relieve y colores Grabados en plata, oro y metales Tenazas y precintos de plomo y acero Placas de hierro esmaltadas Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio Pathéfonos y discos Pathé (Depósito) cantos, cuplés y bailes



Máquinas de escribir Undervood, Royal, Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios.

Reparación de máquinas



TAN INMENSAS ES SU FAMA QUE DEL ORBE SE TRANSPORTA LA REGIÓN SIBERIAL

EL MEJOR REMEDIO para el ESTÓMAGO

BICARBONATO DE SODA QUÍMICAMENTE PURO

TORRES MUÑOZ

En polvo y en comprimidos ANTIRREUMÁTICO, ANTIGOTOSO, ANTIDIABÉTICO. Cuidado con las imitaciones, que son perjudiciales.

Agrícola Industrial Navarra S. A.—Tudela (Navarra)

Por acuerdo del Consejo de Administración de dicha entidad, se hace saber que desde el día primero de Agosto próximo se pagará en la Sucursal del Crédito Navarro en Tudela, el cupón número uno de intereses, vencimiento primero de Agosto del año actual, de las acciones Preferentes emisión 1.920.

Para facilidad de los Sres. Accionistas se comunican hoy instrucciones a los Bancos en que se suponen depositadas dichas acciones Preferentes.

Tudela 29 de Julio de 1920.—Agrícola Industrial Navarra-S. A. El Administrador.—Mariano Martín.

Julián Bajo

8—CALLE DE LA ESTACION—8 RELOJERIA—PLATERIA VITORIA SERVICIO DE MESA EN PLATA DE LEY OPTICA FINA Talleres en los indicados ramos

Pérdida

de una perra color canela que responde el nombre de «Lista». Se gratificara a quien la entregue en la armería de Zulajca,

Se compran perros pequeños de todas las razas con mas de un año de edad de 12 a 1 todos los días en el Circo Español.

SE ALQUILA

gabinete con dos camas, para temporada. Informarán en esta administración. 3

ARTICULOS ALEMANES

Llegó la segunda expedición de las grandes novedades adquiridas en el reciente viaje que el propietario del antiguo y acreditado BAZAR MENDIA realizó por dicha nación.

DETALLE DE ALGUNOS ARTICULOS

Construcciones metálicas de Ingeniería desde 4.º 20. Cadenas caballero 2 ramales, dúblé, desde 1.º 20. Tirantes baballero fuertísimos, desde 1.º 15. En juegos y juguetes verdaderas originalidades. Precios baratísimos.

Antigua Casa Tolosana Plaza Nueva, 26

"La Tostadora,"

Esta casa tiene montados sus talleres con todos los adelantos modernos, y por lo tanto la que mejores condiciones reúne para el público por dedicarse exclusivamente a dicho artículo.

El tueste de sus cafés es completamente al natural, y por eso el público los prefiere.

DIRECCION.—P. ABAD. FLORIDA, 45.—VITORIA.

Para Maquinaria Agrícola

Correas pelo de camello Inglesas legítimas.—Correas de cuero.—Estopadas.—Hmiantos.—Cabalos de algodón.—Aceites y grasas minerales.—Aceiteras : :

ENRIQUE MIRET ESPOY

Costa, 8 - ZARAGOZA - Apartado, 146

Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luahana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoníaco Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfahidrórico.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas.

Diríjense pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

::: En Bilbao: Gran Vía, 1.—Madrid: Villanueva, 11.—Oviedo: Mendizábal, 2 ::: :: Servicio agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras ::: :: Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos ::: ::

El concierto de hoy

Programa de las obras que interpretará la banda del regimiento de Guipúzcoa, HOY martes de ocho a nueve y media en la Florida. 1.º Pasodoble «La Sucursal de la Cervería Knorr».—J. Rey. 2.º «María» tanda de vales, presentada al concurso del «Heraldo de Madrid».—J. Rey. 3.º Gran fantasía de la ópera «Aida». 4.º «Suite en La.» (a) Preludio (b) Intermedio (c) Danza Final.—J. Gómez.

Mostazas Trevijano son el más fino y sano estimulante.

MARRODAN Y REZOLA

LOGROÑO

Sucesores de Salustiano Marrodán

Esta casa construye las mejores prensas y material para la elaboración de vinos y sidras. Pídanse catálogo gratis.

Obrero

carpintero o ebanista, bien impuesto en el oficio, se necesita en los Talleres de la VIUDA de C.º Gamarra. Santiago n.º 10. 31

PASTA DENTRIFICA "HIGEA"

La más acreditada y que más se vende Blanquea los dientes sin atacarlos SABOR DELICIOSO Tubo con elegante estuche y llave: 1.50 ptas. De venta en todas partes.

Sociedad de Automóviles "LA UNION,"

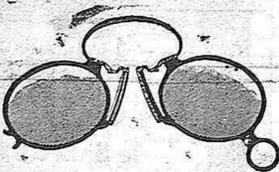
Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa SALIDAS DE VITORIA A las 8.30 de la mañana y 3.40 de la tarde.

SALIDAS DE BILBAO A las 9 de la mañana y 4 de la tarde. El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana, pasan por Ubidea.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos, en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel. —El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Lemona a las 9.40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Pedernales a las 8 de la mañana.

Casa Ibarra

FUNDADA EN 1870 GRANDES ALMACENES DE CONFECCIÓN PARA CABALLEROS Y NIÑOS CON SECCIÓN ESPECIAL PARA LA MEDIDA PRECIO FIJO.—VENTAS AL CONTADO. Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9



ÓPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hermanos

Dato 9, Vitoria

Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

La recetas de los señores médicos-oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

Graduación de la vista Lentes y gafas de todas clases Lupas, cristales, monturas, estuches accesorios y reparaciones

Dr. Rodríguez y Retuerto

Oculista del Asilo, Hospicio y Hermanitas de los Pobres.

Consulta diaria de 11 a 1 y de 3 a 5. Prescripción exacta de los cristales convenientes a cada caso determinado. POSTAS, 30, 2.º

Máquinas de Escribir

"SUN"

Por 25 pesetas mensuales



La «SUN» compete con todas las máquinas de escribir en duración, rapidez y perfección en su escritura. Máquinas desde 400 pesetas. Se remiten catálogos a quien los solicite a

PABLO OZAETA.—Vitoria

Compra-venta de botellas usadas. TELÉFONO 392

LODOS MINERO-MEDICINALES

DE CUCHO

No tienen rival en las erupciones herpéticas, prurigo y toda clase de enfermedades de la piel.

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de dos por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables a la par.

Imposiciones:

En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas). 3 y 1/2 % anual. A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3 y 1/4 % A seis meses, cantidad limitada. 3 y 1/4 % A un año, 3 y 3/8 % Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión. Compra y venta de moneda extranjera. Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco. Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América. Ordenes telegráficas y telefónicas. Descuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia; abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno. Cajas de alquiler.—Informes comerciales Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

"La Vasco Navarra"

Sociedad Anónima de Seguros a prima fija Seguros contra accidentes individuales y de responsabilidad civil. Delegación: Antonio Vinós y de Santos: Herrería 1 y 3. Teléfono 448.

Tratamiento de Rayos X Masaje eléctrico

las afecciones de la piel, tiñas, lupus, cáncer, reuma, etc. F. Molet Corrientes de alta frecuencia.

Dato, 35, 1.º

Automóviles, Autocamiones, Omnibus, Tractores "FIAT"

Representación exclusiva para la provincia de Alava: E. LARRAMENDI Y COMPAÑIA.—Garage.—Vitoria. Facilitaremos catálogos y cuantos datos se nos pidan, a los interesados por los vehículos «FIAT». Depósito de bandajes macizos «DUNLOP» para camiones y omnibus. Colocación de los mismos. Neumáticos Michelin. Automóviles y Camiones de ocasión

ZENITH

EL RELOJ PERFECTO

PIDASE EN TODAS LAS RELOJERIAS

EL SECRETO de los hombres aptos siempre a grandes empresas es el mantenimiento del equilibrio nervioso.

Se consigue con el VINO PINEDO

LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color: no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias. Larramendi Hijos.—Dato, 9.—VITORIA

"EL VICHY ESPANOL"

Manantiales de Sobrón y Soportilla. La mejor agua de mesa

Señores Sacerdotes

¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU, Dato, 11, VITORIA, o frente a la Estación de Hendaya (Francia). Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao. J. ARAMBURU :. DATO, 11

VENTA

de una sexta parte del solar-jardín, sito en la calle del General Alava, junto al número 2 de dicha calle. Para informes a don Félix Sacristán, Garibay 17, San Sebastián.

“LA PREVISORA” Sociedad de Seguros Mutuos contra los Accidentes del Trabajo

Domicilio social: Postas, 1, bis.

Reclamaciones al Oficial de Secretaría: Correría, 82, 2.º

Producción de los Estados Unidos.

Los productos todos de la portentosa República del Norte de América pueden llegar a manos del industrial español. Las oficinas en España de

The Baldwin Locomotive Works

podrán facilitar a Vd. información acerca de cualquier producto industrial que le interese.

Escribir hoy a The Baldwin Locomotive Works Fernán Cortés, 4 Madrid.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

IMPOSICIONES
Las imposiciones ordinarias devengan el 350 % (tres cincuenta por ciento) de interés anual.
Los intereses acumulados devengan también interés.
Las imposiciones especiales a un año rinden el 385 % (tres ochenta y cinco por ciento) de interés anual.

PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS
Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables, para préstamos y créditos hipotecarios.—Préstamos y créditos con garantía de valores públicos mercantiles e industriales.—Préstamos y créditos con garantía personal.—Préstamos y créditos a Ayuntamientos.—Préstamos y créditos a gremios, Sindicatos agrícolas, grupos de labradores y obreros.—Préstamos sobre muebles.—Préstamos sobre sueldos.—Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes responden:
Los valores en cartera, la existencia en cuentas corriente con el Banco y en Caja los bienes inmuebles propios de la institución y los de la ciudad de Vitoria.
La Junta Directiva de esta Caja que funciona bajo el patrocinio del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y am: la acción de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta institución tan tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

INSTITUCIÓN NACIONAL DE PREVISIÓN
Para este organismo tan admirable, se hacen todas las operaciones el caso, nada con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.
Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antea antes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

HORAS DE DESPACHO
Mañana de nueve a una y media. Tarde de tres y media a cinco y media.

Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)

(Corisbad de España)
Únicas para el Hígado, Fiebre intermitente, Disenteria, Neurastenia y Artritis.
Se venden embotelladas a 125 pesetas en Farmacias y Droguerías.
Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre.
Después de la temporada oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entada a precios módicos.
Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y línea de San Sebastián a Bilbao Estación de Arona.
Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

SAN ROQUE

(JEREZ QUINADO)
El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo preferirá a todos los conocidos hasta el día.
SAN ROQUE (JEREZ QUINADO)
REPRESENTANTE EN VITORIA
PABLO OZAETA

JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él.
Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.
Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

DOCTOR PLANAS

Tratamiento moderno de la diabetes. Admito consultas por escrito, y prescribe el tratamiento curativo conveniente.—Calle del Bruch, 5, 1.º, 2.º—BARCELONA.

Gran Ocasión

Se puede adquirir la gran Enciclopedia «Espana» los tomos publicados comprándolos antes de fin de Julio con el 20 por 100 de descuento, pues en dicha fecha aumenta ese descuento la casa Editorial.
Se acaba de recibir de Alemania 5000 estuches de papel y sobres, precios baratísimos.
Moldura en «oro» viejo para tapices, cuadros al «óleo», grabados y cromos para la entronización del S. C. de Jesús, grandes existencias.
Obras nuevas, «El Santo Cristo de Limpia», 250 páginas, 3 pesetas, existencias.
Todos los días se reciben y encargan obras francesas, inglesas, italianas, alemanas, etc., etc.
Librería Universal de la viuda
é hijos de Linacero
TELÉFONO N.º 25.—VITORIA

COMPENDIO FORAL
de la provincia de Alava, por don Ramón O. de Zárate.
Precio: UNA PESETA.

Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A
San Prudencio, núms. 7 y 7 bis
Y ORGANIZAN
GRANDES PABELLONES
para EXPONER sus
Muebles de lujo y económicos
Precio fijo.—Ventas al contado.
CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

“La Exportadora,” FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA
Lunas en blanco y pintadas de grande dimensiones para escaparates, catés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografía s.—Molduras.—Vidrios negros, imp. e os y de color s.—Vidrios de pais y exanjeros.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es aceptado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

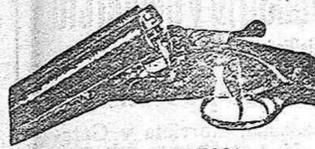
ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

ARMERÍA DE Zulicaa

(FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS)
Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca.
Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones sueco, martillados de un Bloc.
Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.



Servicio de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emp. endiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.
LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cadiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.
LINEA DE CUBA MÉJICO
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.
LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.
LINEA DE FILIPINAS
Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Ajeandria (la última), Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.
LINEA DE FERNANDO POÓ
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tánzer, Casablanca, Mazagán (escala facultativa), las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poó el 2, hacia los puertos de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.
LINEA DE BRÁSIL-PLATA
Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emp. endiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.
Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras
Representante exclusivo de los sin rivales pianos marca CUSSÓ
Toda clase de música religiosa y profana
Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos.
Accesorios para toda clase de instrumentos.
Gramófonos y Amphionos marca Compañía Francés y Odeón y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pídanse catálogos
ALMACENES Y REPARACIONES DE ARMONIUMS Y PIANOS
Gran Almacén de Música (—) Teléfono número 248
Eduardo Pérez Plaza Nueva, 32
VITORIA

“LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL”

COMPañÍA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
56 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas
Subdirector en Alava:
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

NUEVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confían a precios sin competencia Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores.
Se encarga de arreglos y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregándolos completamente reparados y garantizados.
Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.
Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR
Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo.
Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motoristas para máquinas de coser, aparatos médicos.
Servicio rápido, economía y garantía en la norma de esta casa.
No dejarse de visitarla, con ulteriores precios y plian presupuestos.
San Antonio, núm. 35.—Teléfono, núm. 355

No tire usted su dinero de mala calidad : : : Vaya usted a la Instaladora de : Eusebio Arbulo

Lámparas de medio y tipo y Philips Arg., de filamento metálico, varias marcas. Materias para instalaciones de luz y timbres a precios muy ventajosos. Utensilios de cocina y calefacción. Telas eléctricas para enfriamientos. Motores eléctricos y industriales. Instalaciones y reparaciones eléctricas en todo lo referente al ramo.
CONSULTE PRECIOS.—Calle de la Florida, frente a la del Arca.—Teléfono núm. 244

JUAN F. MUÑOZ PABÓN, Presbítero 49

EL BUEN PAÑO

NOVELA, con licencia de la Autoridad Eclesiástica

to: porque eso no es querer a tu hijo como Dios manda, sino echarlo a los perros! tú quizás, ¿que digo quizás? ¡como si lo vieras! habrás ido con tu barba y tu camisa a pedir para el niño la entrada en esa pocilga... ¿Y quizás vendrás hasta agradecido, porque te habrán dicho que sí? ¿No habían de decirte?... ¿Quién no da un ochavo moruno, si señor, moruno: porque, para que nada le falte, hasta de Abajo... ¿quién no da un ochavo moruno, por una onza de oro, porque eso es tu hijo, para que te enteres, una onza de oro: rico como no hay otro por aquí; guapo, porque lo es, si señor, que lo es; ¡mejor que tú, con toda la fama de buen mozo que tenías en nuestros

tiempos!; bueno, porque es la criatura un pan de rosas... aunque yo ya no lo quiera ni ver, por la barrabasa que me ha hecho?... ¿Qué dices tú a todo esto, braganzas, pazguatón que parece que estás en Babia, que se te caen las calzones de bueno, y que debías gastar enaguas, porque no eres hombre, ni nunca lo has sido ni lo serás en toda tu vida... ¡jija, y qué sé yo! porque no te doy una guantada, porque no se diga que una mujer le ha pegado un hombre?... ¡Buena! ¡Allá ustedes! Tú lo quisiste, tú te lo ten, y lo que no has de comer déjalo cocer, y ustedes allá con su pan se lo coman, que yo por mi parte lavó mis manos como Pilatos. Pero tenedlo entendido: moriré,

diciendo piojoso, como la que se ahogó en el río de Sevilla... ¡Yo nó! ¡jino me da la retépompolonisima gana! y para eso soy libre y no necesario a nadie. porque con lo mio me sobra, que para eso me lo dejaron mis padres, gracias a Dios.
—¿Buena. ¿Acabaste ya?
—¿Acabar?... ¿pues he empezado acaso, o crees tú que el berrenchín que tengo me va a salir a mí de entre pecho y espalda mientras el cuerpo me haga sombra?... ¡Acabar!... ¡jacabar!... Quien tiene que acabar, pero es de irse, pero pronto, que en la calle no hace humo, son ustedes! Es decir: bueno. irse. no: porque yo no echo a nadie de mi casa y muchísimo menos a ustedes. ¡Ave María Purísima, qué disparate! ¿echarlos yo?... sino que ¡no me ha gustado eso ni chispa: ¡no me ha gustado!... ¿porqué negarlo?... ¡un niño como este, que podía casarse con quien le diera la gana, ¡asi como suena! con quien le diera la gana!!!!...

—Mire usted, tía,—se atrevió a replicar el sangre gorda del sobrino: yo no sé si usted se habrá fijado en que eso es precisamente lo que voy a hacer: casarme con la que me ha dado la gana.
—¿También esa?... ¿malos modos y desvergüenzas a mí? ¿y en mi casa?
—¡Clara, por María Santísima, no comiencés de nuevo!
—¡No me provoquen ustedes!
—En fin, quédate con Dios, y hasta más ver.
—Un beso, tía.
—Que te quites de aquí, que no te puedo ni ver,
—Pues ya no vengo más.
—Pues mira: como llegara mañana la hora de comer y no hubieras venido, iba y te traía por una oreja. Eso es lo que faltaba, hombre, que empezaras a echar la pata por alto. ¡Con decirte que no te conozco, desde que cierta gentuza te ha echado el guante!

—¡Conque venga ese beso, y hasta mañana.—
Y, sin que Doña Clara le respondiera con otra, Juanito le dió un beso en la fofa mejilla y un zamarreón al abrazarla, que la dejarón desarmada para el día siguiente.
XX
Chismografía y otras cosas
La que tenía que oír aquella mañana en la puerta de la carnicería, era tía Mónica.
—¡Hermanita!—decía a la criada del señor Cura, que iba como ella por carne para el puchero y era otra vieja como ella, habladora como ella como ella amiga de saber (y nó para no preguntar, sino para seguir preguntando) y con la cual tenía formada, por así decirlo, una sociedad anónima de noticias mútuas:—¡hermanita de arma! ¿tú no sabes ná?
—¿De qué Moniquilla?—y la «moza» del Cura abrió de par en par los ojos y voca, como si no tuviera bastante con las orejas, para oír lo que la otra pudiera contarle.
—Po que mi niña se casa, pero a las volás!
—Pero ¿con quién, hermanita? Digo: si se puede sabé.
—¡Hecha un cálculo.
—¿Con er Méico?
—¡Tiene ese... pero mú repoquisima dinidá pá ponerse esa corona!
—Pontonces, hija, me doy por cachifollá.
—¿Pero no lo carculas?
—Mujé, que nó.
—Po pa que te esembobes. Con Don Juan Ibañez.
—Moniquilla, demontre, ¿qué estás diciendo?
—El evangelio, el evangelio y el evangelio. Malegrara, mujé, que hubías estado allí anoche pa la peía. Mi señorita, llorando como una Madalena. Mi niña, jasta con er corazón encogido el arma mía; y yo, empañándome en tó, ebajo er taller y llorando, si tenía que llorá, de alegría, más que las dos juntas.